

**ANSUCHEN UM FEST-
PLATZBENÜTZUNG EBNER RAST**

Unterfertigter

in seiner Eigenschaft als

wohnhaft in

Tel. _____

ersucht

um Genehmigung zur Benützung des
Festplatzes Ebner Rast in Altrei
(bitte zutreffendes ankreuzen)

a) nur Festplatz, ohne Hütte mit Toiletten

Gebühr (in der Gebühr sind der Tag vorher für Vorbereitungsarbeiten und der
Tag nachher für Aufräumarbeiten enthalten):

- **Altreier Vereine/Privatpersonen:** 50,00 €/Tag
- **Auswärtige** 150,00 €/Tag

b) Festplatz, Hütte und Toiletten

Gebühr (in der Gebühr sind der Tag vorher für Vorbereitungsarbeiten und der Tag
nachher für Aufräumarbeiten enthalten):

- **Altreier Privatpersonen und Betriebe:**
bei Veranstaltungen *ohne* Gewinnabsicht: 75,00 €/Tag
bei Veranstaltungen *mit* Gewinnabsicht: 300,00 €/Tag
- **Altreier Vereine:**
bei Veranstaltungen *ohne* Gewinnabsicht: 75,00 €/Tag
bei Veranstaltungen *mit* Gewinnabsicht: 150,00 €/Tag
- **Auswärtige:**
1. Tag 350,00 €
2. Tag 200,00 €
3. Tag 150,00 €
4. Tag 100,00 €

**DOMANDA CONCESSIONE USO
PIAZZALE FESTE EBNER RAST**

Il sottoscritto

in qualità di

residente a

Tel. _____

chiede

il permesso d'utilizzo del piazzale feste Ebner
Rast ad Anterivo
(prego segnare l'appropriato)

**a) solo piazzale feste, senza baita con servizi
sanitari:**

canone (il canone comprende il giorno prima per la preparazione e il giorno dopo per
riordinare):

- **associazioni e/o persone private di Anterivo:** 50,00 €/giorno
- **esterni** 150,00 €/giorno

b) piazzale feste, baita e servizi sanitari

canone (il canone comprende il giorno prima per la preparazione e il giorno dopo per
riordinare):

- **persone private di Anterivo e imprese:**
manifestazioni senza obiettivo di guadagno: 75,00 €/giorno
manifestazioni con obiettivo di guadagno: 300,00 €/giorno
- **associazioni di Anterivo:**
manifestazioni senza obiettivo di guadagno: 75,00 €/giorno
manifestazioni con obiettivo di guadagno: 150,00 €/giorno
- **esterni**
1° giorno 350,00 €
2° giorno 200,00 €
3° giorno 150,00 €
4° giorno 100,00 €

<p>c) Benutzung Sportplatz (nur zusammen mit Reservierung Festplatz möglich)</p> <p>Gebühr:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fussballplatz: 100,00 €/Tag (zzgl. zum jeweiligen Tarif der Benutzung des Festplatzes) • Fussballplatz und Kabinen: 150,00 €/Tag (zzgl. zum jeweiligen Tarif der Benutzung des Festplatzes) • nur Kabinen: 100,00 €/Tag (zzgl. Zum jeweiligen Tarif der Benutzung des Festplatzes) 	<p>c) Utilizzo campo sportivo (solo se viene utilizzato anche il piazzale feste)</p> <p>canone:</p> <ul style="list-style-type: none"> • campo sportivo: 100,00 €/giorno (in aggiunta alla tariffa per l'utilizzo del piazzale feste) • campo sportivo e camerini: 150,00 €/giorno (in aggiunta alla tariffa per l'utilizzo del piazzale feste) • solo camerini: 100,00 €/giorno (in aggiunta alla tariffa per l'utilizzo del piazzale feste)
<p>am _____</p> <p>für _____</p> <p>Art der Veranstaltung: (bitte zutreffendes ankreuzen)</p> <p>a) mit Verkaufstätigkeit b) ohne Verkaufstätigkeit</p> <p>_____</p> <p>(Unterschrift/Firma)</p> <p>am / lì, _____</p>	<p>il giorno _____</p> <p>per _____</p> <p>Tipo di manifestazione: (prego segnare l'appropriato)</p> <p>a) con attività di vendita b) senza attività di vendita</p>

- Die geschuldete Gebühr wird vom Gemeindeamt berechnet und muss **im Voraus und innerhalb von 10 Tagen ab Ansuchen, auf das Schatzamtskonto der Gemeinde Altrei IBAN IT 67 C 08162 58660 000300030201** entrichtet werden.

- Sollte die Veranstaltung aufgrund schlechter Witterungsverhältnisse abgesagt werden, so wird die Gebühr nach schriftlicher Anfrage rückerstattet.

- L'importo dovuto verrà calcolato dall'ufficio comunale e dovrà essere **versato anticipatamente e entro 10 giorni dalla domanda, sul conto tesoriere del Comune di Anterivo IBAN IT 67 C 08162 58660 000300030201.**

- Qualora la manifestazione non dovesse svolgersi a causa di maltempo, il canone verrà rimborsato su richiesta scritta dell'interessato.